

plantes épuise l'eau de son oxygène, ce qui rend l'eau inhabitable pour certains poissons et impropre aux loisirs de l'homme.

Avant que le règlement entre en vigueur, la teneur en phosphates des détersifs de fabrication canadienne s'établissait de 1 à 38 p. 100. Les dernières analyses révèlent une teneur de 1 à 20 p. 100, dans 70 marques, trois marques analysées présentant respectivement une teneur de 21.0, 21.5 et 22.1 p. 100. Quand la teneur dépasse 20 p. 100, d'autres marques font l'objet d'une analyse afin d'établir si le Gouvernement doit tenter des poursuites contre certains fabricants pour infraction au règlement.

Certains échantillons ont aussi été analysés par la méthode de diffraction des rayons X dans l'espoir de découvrir un élément à substituer au phosphore ou à d'autres substances utilisées dans les détersifs de blanchissage.

Étant donné que certains fabricants emploient l'acide nitrilotriacétique (NTA) au lieu du phosphore, dans les détersifs de blanchissage, le pourcentage de cette substance est aussi indiqué dans le tableau en question.

A partir de ces renseignements et de l'identification des additifs chimiques, les scientifiques seront en mesure d'évaluer l'importance de ces éléments quant à leur effet possible sur l'environnement. Les analyses ont été effectuées dans les laboratoires de la Division de la qualité de l'eau de la Direction des eaux intérieures du ministère de l'Environnement.

M. Davis a déclaré que la teneur en phosphates des détersifs de blanchissage, qui est de 20 p. 100 à l'heure actuelle, serait réduite à un maximum de 5 p. 100, au 31 décembre 1972.

## DENIS ASSELIN AU MUSÉE DU QUÉBEC

Le Musée du Québec a présenté du 6 octobre au 7 novembre une exposition de 15 huiles sur toile du peintre québécois Denis Asselin. Ces toiles ont été exécutées de 1969 à 1971 au cours d'un stage à la *Saint Martin School of Arts* de Londres.

Diplômé de l'École des Beaux-Arts en 1968, Denis Asselin a fait un stage d'études à Londres de 1969 à 1971 et il enseigne maintenant à l'École des Arts visuels de l'Université Laval.

Influencé par le mouvement surréaliste et le *minimal art*, Denis Asselin, nous offre des toiles où règne le mystère, le magique et le merveilleux.

## LA POPULATION ACTIVE

Le taux désaisonnalisé de chômage a subi une augmentation marquée en septembre par rapport au mois d'août, passant de 6.5 à 7.1. L'accroissement du taux désaisonnalisé de chômage est survenu à la fois chez les 14-24 ans et chez les 25 ans et plus, quoique de façon plus prononcée chez ces derniers.

Le taux non désaisonnalisé, qui représente le chômage réel en pourcentage de la main-d'oeuvre, était de 5.0 en septembre à comparer à 5.1 en août, soit une réduction beaucoup plus faible que d'habitude pour cette époque de l'année. Le nombre total de chômeurs (434,000) était en baisse de 21,000.

Le nombre de personnes employées a connu une baisse à peu près moyenne (-329,000) par rapport au mois d'août, tombant à 8,188,000 en septembre. L'ensemble de la population active (8,622,000) a diminué de 350,000 personnes, ce qui représente une baisse relativement plus faible que d'habitude pour cette période.

Par rapport à l'année dernière, la main-d'oeuvre s'est accrue de 238,000 personnes (2.8%) et le nombre de personnes employées, de 202,000 (2.5%). Le nombre de chômeurs a augmenté de 36,000.

## DES JEUNES DU QUÉBEC EN COLOMBIE-BRITANNIQUE

Sept jeunes Québécois de milieu rural se sont rendus en Colombie-Britannique, au cours de l'été, à l'occasion de la célébration du centenaire de l'entrée de cette province dans la Confédération. Cette visite s'inscrit dans le cadre d'un programme mis au point par le Conseil Canadien des Cercles 4-H et les provinces en 1971.

Après deux jours d'un programme général portant sur l'organisation et les activités des cercles de jeunes agriculteurs dans cette province, les jeunes québécois ont séjourné dans des familles de la Colombie pendant dix jours.

Le financement du projet était assuré par une subvention du secrétariat d'État du Gouvernement fédéral qui a défrayé le coût de transport interprovincial. Le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation du Québec qui patronne les cercles de jeunes agriculteurs, a aussi participé financièrement à cet échange. Pour leur part, les jeunes ruraux, de même que les cercles dont ils font partie, ont contribué pour une modeste part à défrayer les dépenses.

Le but de cette initiative était de fournir à ces jeunes Québécois l'occasion d'acquérir une connaissance plus concrète de leur pays et principalement de la Colombie-Britannique.

## ACCORD CANADA-MALAISIE CONCERNANT L'ASSURANCE-INVESTISSEMENTS

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, a annoncé récemment que le Gouvernement a conclu un accord avec le Gouvernement de la Malaisie concernant l'assurance d'investissements nouveaux canadiens en Malaisie contre certains risques non-commerciaux.

L'accord qui, on l'espère, constituera une contribution utile au développement des relations économiques entre les deux pays, fait partie d'une